gnobile.

1. FRAUDE. — Des douanters de la servic.

segrade de Grimonpront, de servic.

Ores de la maison Vermeulen, ont er servic.

Al le nommé julien Dewendt, 27 ans nanceuvre, demeurant à Mouscon es du Moulin, 89, qui était porteur le se du Moulin, 89, qui était porteur le segradament el le fraudeur a été dirig
e.gendamente le fraudeur a été diriggendarmerie le fraudeur a de Lille.



a saphir. Lutherie et OHANSONS.

NAMELIA EMBIS, HERARCES SOUSCRIPTION EN FAVEUR DE LA FAMILLE DECTITS. — Nous donnons ci-desseus une 2e liste des ouscriptions en faveur de cette malheureuse famille : Anonyme, 5 fr.; Félix Chateleyn père, 50 fr.; Louvet, colifeur, 20 fr. Charles Sau'nier, 100 fr.; Anonyme, 5 fr.; Duriet x Georges, rue du Sartel, 50 fr.; Deriet x Georges, rue du Sartel, 50 fr.; Deriet x Georges, rue du Sartel, 50 fr.; Deriet x Georges, rue du Sartel, 50 fr.; Charles Sau'nier, 100 fr.; Vavarre Jean, 5 fr.; Purcoing, 10 fr.; Cuéte par un collecteur de joyers, M. Potler, 25 fr.; Cui donne ux pautre: prête à Dieu, 15 fr.; Lefrancois Emille, 5 fr. Les dous en espèces et n habre sont reçus chez le trésorier, M. Foaset, rue Carnot, 232 et au Bureau d.) blenfaisance, 1 bis, rue Jean-Jaurès. A LA RENAISSANCE CHORALE. — Repétitions genérales mardi 21 avril à 19 h. 30 et dimanche 26, à 15 h.; chœurs pour la f1e du ler mal. Communications importantes.

SOCIETE PHILHARMONIQUE DU CRETINIER. — Lundi à 18 h. 45, réulioù au local en tenue avec instruments, pour sériande au sous-chef recemment promu officler d'académie.

ETAT CIVIL. — Publicatione: Lucien Moulart, journaliste, rue de Metz, 9, et Madeleine Watteau, ourdisseuse, rue du CROIX

CROIX

ASSEMBLEE TRIMESTRIELLE DES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

C'est devant plus de 350 membres que s'est ouverte l'assemblée trimestrièlie du 12 avril, présidée par M. Fl. Vande Walle, président, entouré de toute la Commission administrative et des représentants des groupements de Ronbaix, Tourcoing, Leers et Wasquehal, chrès le discours d'antroduction de M. la président et la lecture du procès-verbal de la réunion du 25 janvier dernier, M. Vande Walle présenta en termes délicats et appropriés à l'œuvre poursuivie par l'Amicale, M. H. Bailleux, président de la Fédération nationals des médallés du travail de Francier d'et des coloriles et son secrétaire M. Nisot.

M. H. Bailleux s'adresse d'abord aux diames, it les remercie de leur présence

maid des médalliés du travail de Francet et des coloriles et son secrétaire M. Nisot.

M. H. Bailleux s'adresse d'abord aux tiames, it les remercie de leur présence et il déclare que si les médalliés du pavail sont aussi nombreux en France d'est parce que leurs épouses leur faci-ditent et le travail et la vie. Des remerciements sont également adressés aux sacistés sœurs représentées à cette réurion par MM. Delecroix, de Tourcoing; De Wispelaere et Dupont, de Roubaix; Choquenet, de Wasquehal, elc...

M. Bailleux félicite ensuite M. Vande (Naike pour l'organisation de cette beite leurion et pour son administration de les société qu'il préside avec tant de des poument et de distinction.

Entrant dans le vif de son exposé, M. Bailleux traite de la question dotation nuadonale au nom des 75 000 métigillés qui la composent il s'attache de n'est pau une aumône qu'il réclame ve n'est pas une aumône qu'il réclame ve n'est pas une aumône qu'il réclame vanis un droit absolu et indiscutable, se basant pour ce faire à établir une parallèle entre un médallé du travail proprement dit et un métalllé d'une parallèle entre un profite déjà de rette allocation sans titre plus valable in n'importe quel point de vue.

M. Bailleux est ben compris par l'assistance qui lui fait à plusieurs reprisse une sympathique ovation.

Le président de la Fédération nationale donne avec une précision remrinable meints exemples du manque de considération dont sont 'objet la généralité des médeillés du travail d'altrance, qui ont éte exclus systémationale donne avec une précision remrinable meints exemples du manque de consideration dont sont 'objet la généralité des médeillés du travail d'altrance, qui ont éte exclus systémations de probité et d'honneur. Assurances sociales, crime envers les médaillés du travail puisauvil se n'ont exclus avec la mème indifférence que s'ils présents de la caus noble et consideration en l'union pour le président de la cause noble et sociale m'ill entreprend pour le vous d'and blem des médaillés du travail de l'anneur d

Trance.
Un vivat réclamé nar l'assistance est d'aprè par les médailles présents en l'honneur de leur président de la Fédération nationale.
M. Vande Walle remercie M. H. Bail-

M. Vande Walle remercie M. H. Ba'lfeux pour l'exposé clair et précis lu
but qu'il poursuit et iul donna l'assuance que tous les médailiés du travail
de Gref'x conserveront un agréable souvenir de sa visite.

Une superbe tombola doiée de plus
de 39 jois cloiura cette belle assemblée
et c'est par de chaleureux remerciements aux donateurs industriels et
commercants de la ville que la séance
fut l'evée. fut levee

AU FAMILIA - CROIX Résurrection (avec chant) Le Chasseur de Fantômes AVAC EDDIE POLO (frès mouvementé)

Les Fêtes du Premier Mai

Les Fêtes du Premier Mai

En voici le programme ?

«Feuti 26 avril. — Dans les écoles distribition de friandisee ; à 20 h., salle des
fêtes, grand concert organisé par la
Sourse du Travell.

Vendredi 1º mai.— Cancours de pigeons:
ches Burlin, rue Henri-Carette, 14.

A 10 h., ocréges des accités eubventionnées et non subventionnées, Rasesmibiement rue Benri-Carette.

"Itinéraire : rue Henri-Carette, de la
Limita-rue Chevreul, rue Kéber, rue
Dupire, rue Jean-Jaurés, Hôtel de Ville : réception des accitétes. Trage des primes.

A 11 h. 20, Hôtel de Ville : réception des accitétes. Trage des primes.

A 11 h. 20, Hôtel de Ville : remise des
médailles et diplômes d'honneur du travuil. Grands jeux divers dans tous les

vuil des pands leux divers dans tous les

A 12 h., banquet et gratifications aux vieillards de l'Hospice.

A 14 h. au ciade Gustave-Sandras. toursed de fotebal x Coupe du Travali : deux matches climinatoires. Les finales autont ilera le cimanche 3 mai.

De 15 a 17 hourse Hôtel de Ville, rotonde de-Ville, rotonde de-Ville, rotonde de de-l'amers, grand councer et grands des écoles de Crofs.

A 16 h. grand concert par l'Harmonia hautuelle.

A 17 h., GrandFlace, grand concert par la kinsique muhicipale.

UNE NOUVELLE ÉCOLE MATERNELLE va s'ouvrir dans le quartier de «La Justice» A LYS-LEZ-LANNOY

Nous avons récemment parlé de l'ins-taliation d'un bel établissement de bains douches à Lys-les-Lamoy. Il'nous faut revenir aujourd'hui sur la création dans

UNE CREATION INDISPENSABLE Le quartier de la Justice séparé du reste de la commune par la voie du che-nin de fer, forme une agglomération

Un vaste levado a egamente de hasoins d'hygiène, un catinet médical attenant aux bâtiments scolaires a été aménagé dans léquel les consultations pourront être données.

Une claire cuisine et un réfectoire permetrant aux bambins désireux de bénéficier de la cantine, de recevoir leur



EN HAUT : Vue intérieure de la cour avec son présu couvert. - EN BAS

importante et depuis longtemps déjà se laisait sentir le besoin d'une école maternelle qui permit aux mamans d'éviter une longue course, et suriout d'écar mesurant 30 mètres sur 10 et qu'en ter ce danger permanent que présentait pour les bambins la traversée d'un présu couvert de 7 mètres sur 13. ternelle qui permit aux mamans d'évi-ter une longue course, et surtout d'écarter ce danger permanent que présen-tait pour les bambins la traversée d'un passage à niveau coupé par les rafis du chemin de fer et par ceux de la ligne

de tramways. Le remède va bientôt être apporté et une école maternelle s'érige rue Anatole

France.
UN BATIMENT BIEN AMENAGE

La nouvelle école comprendra deux classes (la place pour une troisième a été prèvue), aux classes sera ajoutée une salle de repos commune où les pe-tits pourront faire la sieste.

De plus, on a aménagé, au centre, une excavation dans laquelle on déversera du sable pour permettre aux enfants de

s'amuser.

Construits en même temps que le logement de la directrice, les bâtiments
scolaires sont presque terminés et ont
belle allure.

Blentôt on peut l'espèrer l'école sera
ouverte pour la plus grande satisfaction
des mamans de ce quartier.

A. B.

par la fanfare des trompettes c La Re-naissance 2.

A 18 h., dans le parc de l'Étel de Ville, grand concours de péche.

A 20 h., bele populaires: l' Grand'Place; 2'angle des rues de Bapaume, du bou-levard et du Créchet; 3º Makellerie, crond point des rues Paul-Bert et Pai-dherbe.

aherbe.

FETE DU QUARTIER SAINT-PIERRE. — Les réjouissances organisées par l'actif comité St-Pierre ont, majgré le mauvais temps, obtenu un franc succès — nous n'en voulons pour peuva que ie produit des quétes qui viennnet d'étre versées à la mairle et qui est destiné comme argent de poche aux vieillards de l'Hospice. Elles ont en éffet produit 345 fr. 55, Le Comité a eu une excellente pensée pour les bons vieux.

ETAT CIVIL. — Najosanos : Dobbele faria, rue du Riez, 47. ETAT CIVIL. — Naiscance: Dobbels Maria, rue du Riez, 47.

Publicatione: Bouckert - Charles, ajusteur, Av Vaillant, 25 et Beusquart Caston, mécanicien, rue de Tripoli, 25 et al. 25 et Beuspant Gaston, mécanicien, rue de Tripoli, 25 et al. 25 et Beuspant, 25 et Selosse Elia, employé a Roubeix; Devendeville Henri, employé a Roubeix; Devendeville Henri, employé rue Courhet, 113 et Theffry Madeleine, confectionneuse, rue St. Plat 1; Acquaert Victor, poèlier, rue du Tonkin, 15 et Desobry Marguerite, riquirlera é Haubourdin; Roos Juies, apployé e commerce rue des Ogiers, 466 et Six Hélène, employé de commerce à Wattrelos; Giorieux Paul; mégociant à Marcke (Belgrque) et Tailliez Marie, rue du Nord, 49.

WASQUEHAL

WASQUEHAL

LE COIN DES ACCIDENTS. — Occutpé au chantier de la rue de Mulhouse
pour l'entrepise Albert Leconte, le manœuvre Paul Carlier, 16, rue Ste-Elisabeth, à Roubaix, s'est piqué à la main
en soulevant une battens, ce qui occamain drojte : Incapacité de travail de
sionna un panaris de la paume de la
15 j. — A l'usina de St-Gobain, l'ouvrier
Victor Sandras, 5 ans; 40, rue de la
Poste, s'est feit une rugture musculaire de la région sacro-lombaire au
cours de son travail : 12 jours.

AUX BAINS-DOUCHES. — Exception-

AUX BAINS-DOUCHES. — Exception-leliement l'établissement des bains-douches sera ouvert dimanche pro-hain 26 avril, de 6 à 11 h., au lleu de l'à 12 h.

7 à 12 h.

TOURNÉE DU PERCEPTEUR. — Le percepteur se rendra à la mairie mercredi recchain de 14 h. 30 à 16 h., pour percevoir les contributions, taxes et impôts divers et pour payer les divers mandats. mandats,
M. Fauvergue, contrôleur des Contri-butions directes, se tiendra à la mairie le même jour aux mêmes heures pour recevoir les contribuables.

SERVICE DE LA VOIRIE. — Tourenselgnements sur demendes d'autorissation de construire, alignement, modifications et réparations aux immeuble et tout ce qui concerne le réglemen municipal de voirie et la salubrité se ront donnés aux intéressés par la compassion consécules que se consecule de la compassion consécule de la consecule de la consecule de la consecule de la consecule de la compassion consécule de la consecule de la consecue de la consecule de la consecue de

ront donnés aux intéressés par la commission compétenie qui se réunira à la mairie mardi 21 avril, de 1à 15 h. 30. Pour les demandes d'exonérations d'impôts fonciers pour les nouvelles habitations à bon marché, se munir du numée cadastral et de la section.

ECHANGE DES CARTES DES MUTI-LES. — Les mutilés de guerre dont l'invalidité est égale ou supérieure à 25 % et dont la carie donnant droit à réduction de tarit sur les lignes le chemin de fer, arrive à expiration au cours du 2e trimestre 1931, sont avisés qu'ils doivent demander l'échange de cette carte à la mairie 2e guichet. Se munir du Hyret de penelon, de la carte périmée et d'une photographie de l'aux de la carte périmée et d'une photographie de la committant de la carte périmée et d'une photographie de la carte par le comment de la carte périmée et d'une photographie de la carte par le comment de la carte perimée et d'une photographie de la carte par le comment de la carte par le carte par le comment de la carte par le carte par le carte par le carte de la mairie 2e guichet. Se munir du Hyret de penelon, de la carte périmée et d'une photographie de la carte par le carte par

INTERRUPTION DU COURANT ELECTRIQE — En raison des travaus importants à effectuer sur le réseau, la Compagne Descrée avise la population que-le courant électrique sera cour de la courant des crites de la compagne de l

somme a été versée à la mairle. ETAT CIVIL. Naissance. Fran coise Rosticher, rue du Boulevard, 5. Publication. Albert Loneux, industriel, rue Louise-Michel, 141 et Simon Deiecluse, rue Jeen-Macé, 1.

AURONS-NOUS UN BEL ETE? Pour duty pas, a nous possedous pour distreire par tous les temps le Ra Vocailon (T.S.F. et Pick-Up), Demande audition aux établissements Coupl Frères, 24, rue Esquermoise, Lille.

ACCIDENT DU TRAVAIL — Aux éta-blissemente Philippe Desurmont, et filis, in de tapis qui Petil Lannoy, M. Carlos Willaumez, 68 ans. hisscrand, de-neurant 13 rue de Roubaix, êtem, s'est fait une pleie confuse du cutr chevelu en montant à son métier pour placer des cartons : 12 jours.

en montant à soa métier pour placer des cartons : 12 jours.

ACCIDENT DU TRAVAIL. — Dans les Etablissements Bétrémieux-Quint, flis, rue des Briqueteries, M. Jean Hôstens, 32 ans, mécanicien, dameurant à Hemrue de la Liondèrie, plaie contuse inféctée de la maliéoei interne du pied gauche par chute l'une plèca de fer sur le pied. 19 jours.

UNE FAMILLE DANS LA DETRESSE. — A le suite de l'appel fait en faveur de la famille Delanye-Lecalite, dont le père est décèdé dans les pénibles circonstances que nous avons relatées, laissant une veuve et six enfants en bas âge, aans autres ressources que la compassion des âmes charitables, la mairie d'Hem a reçu les souscriptions ci-après — Septième liste : Anonyme, 55 fr.; Lue petit gris, 5 fr.; Anonyme, 25 fr.; la petit gris, 5 fr.; Anonyme, 25 fr.; la petit gris, 5 fr.; Anonyme, 10 fr.; François Madoux, 10 fr.; Anonyme, 10 fr.; Peperi des six premières listes, 4741 fr. 70 — Total général : 4,886 fr. 70. le meme Jour aux memes heures pour de la famille Delahaye-Lecaille, dont partiers.

A 13 h., banquet et gratifications aux leillards de l'Hospies.

Gonsultations: DES NOURRIS.

SONS.—Mercred 22 avril, à 13 h., banquet et gratifications aux leillards de l'Hospies.

Gustave-Sandras.

Ourse de Coustave-Sandras.

venant à échéance le Jer mai 1931.

SOCIETE FAMILIALE DES SECOURS
MUTUELS ET MATERNELS « LA SE
CURITE ». Les sociétaires sont informés que l'assemblée générale auré
ilen le dimanche 35 avril. à 15 h., saile
dur Tilleul.

La commission rappelle, en outre
què la carte qui a été jointe au livre
lors du dernier passage du collecter
sera nécessaire pour la présence du
sociétaire à l'Assemblée.

Pour vos Enfants PARIS-BABY n'habille que les enlants mals les habille bien 25.r. Grande-Chaussée (face Boka), Lille

LANNOY

RESPECTEZ LE REGLEMENT. — A la suite de plusieurs observations restées aans résultat, le garde Trentesaux a dressé procès-verbal à la charge du nommé Fleurquin Jean, 32 ans, platoneur, domicillé à Froyennes, rue du Marais, 1, pour avoir tenu la voie publique en élat constant de maipropreté aux abords de son chantier,

LYS.

A L'AMICALE LAIQUE. — Le 25 avril aura lieu dens la salle municipale des fétes l'assemblée générale statutaire de l'Amicale mixte de Lye-lez-Lanov, a 19 h 30 ; à l'isaue de celte réunion tirage d'une tombola. Le même jour, à 20 h., l'Amicale offrira à sez membres, à leurs families et aux amis de l'Ecole publique, un spectacle de gala à titre gratut.

Le spectacle comprend une partie concert et un veudeville militaire « L'As-qui promet d'être un éclat de rire du début au tombé du rideau.

Avant le spectacle une courte allocution sera faite par le présidera. La sorrée ne constitue pas le manifestetion qui sera organisée pour le cinquentenaire, une fête importante sera préparée vraisemblablement en octobre.

BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARCEUL

Le paiement des bénétices du dernier exercice aura lieu du 20 au 25 Avril inclus, à Messieurs les Actionnaires dont le nom com-mence par les lettres DA à DEL. Il se fera aux guichets du Crédit du Nord à Lille et aux guichets

Il se fera aux guichets du Crédit du Nord, à Lille, et aux guichets de ses Agences.

Le palement se continuera: du 27 Avril au 2 Mai, pour les lettres DEM à DZ. du 4 au 9 Mai, pour les lettres E, F, G, H, I, J, K. du 11 au 16 Mai, pour les lettres L, M.

du 15 au 23 Mai, pour les lettres N, O, P, Q, R. du 26 au 30 Mai, pour les lettres S, T, U, V, W, X, Y, Z.

QUAND VOUS ACHETEZ DES SANDALES RÉGUM EXIGEZ:

REGUM

ÉCRIT SOUS LA SEMELLE ET CE DESSIN. SUR LA

CONSEIL DE REVISION. — Par arrêté de M. le préfet du Nord, en date du 2 avril, la séance du conseil de revisior primitivement fixée au lundi 20 avril est reportée à la date du lundi 8 juin à 9 h., en la mairie de Lannoy.

PALDA » en machines a laver es cases Demandez la documentation : elle vous tera adressée aussilot, sans aucun enge gement pour vous. «Fajda », Quiévrechsin (Nord)

UN GRAVE ACCIDENT D'AUTO
Samedi, vers midi et demie, à la croisée des routes hameau de la Mettelette, une suito de tourisme se différent vers la Beigique a accroche de différent vers la Beigique a accroche con la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio d

MEDAILLES DU TRAVAIL.

BUREAUX: Rue Fidèle Lebeucq, à TOURCOING - Téléphone 9.85 DEFOT DE VENTE : 50, Rue Me tte (En face le Conditionnement)

DU BLANC-SEAU

M. Auguste Lerouge

aux répétitions, c'est toujours aux jours

ESSENCE TOURISME U. S. A.

Neuveaux services rapides Ventes par cartes eu tickets sarantiseant le meilleur prix QUINGAILLERIE RICHMOND

SUR L'EDOLE UNIQUE

On nous communique:

LE OUARANTIÈME

Fains publics. — De 8 à 11 heures. Jardins publics. — De 8 à 19 heures. A.C. — Assemblée générale à 8 h. 20. Hippodrome. — Cinéma. Pout des Piats. — Cinéma et dancing. CHAPELLERIE NOVADO

du choix -- du chic -- des prix 68, Rue Blanche.Porte, TOURCOING

NOTRE PAIN

La question du pain est à l'ordre du jour. C'est elle qui produit les mouvements populaires, tes grèves, les révolutions, voire les guerres.
On a vu que les fraudeurs de tabarnétaient pas les seuls, et que l'on, fraudait aussi le ôté, Et le pain va encore augmenter l'On parle de 2 fr. 45 le kilo. Dans tes communes-frontieres delges, le kilo se paie i fr. 15 français, i fr. 60 belge.

le kito se paie i fr. is français, i fr. 60 beige.

Et les bons douaniers sont à l'affait des Tourquennois et autres Français qui, voutant faire des économies, vont en se promenant acheter leur a miche se trauter coté.

L'ennui, c'est que le législateur n'avait pas prévu ce résultat quand it a augmenté de la mantère que l'on sait les éroits de douane sur les bles. Pourquoi diable, cet altment de pre mière nécessité estil si bon marche chez nos heureux voisins?

Estece parce que cetuz-cl hui préferent les poimmes de terre bouillies?

Mystèra!

UN ŒUF PHENOMENE

De temps à autre, nait dans une berge-rie un mouton à cinq pattes ou à deux têtes. Le profit n'en est pas grand, à moins de montrer le phénomène dans les foires. M. Julien Duforest, lui, possède une poule aux yeux d'or. Nous voulons dire une poule qui lui donne des œufs énormes.

enormes.
M. Duforest, qui est bonnetier et de-meure 27 bis, rue du Moulin-Fagot, à Tourcoing, a , en effet, une poulette de la race dite « Coucou des Flandres », qui à plusieurs reprises, a pondu des œuis de 90 et 100 frammes. Hier, elle en a fait un 90 et 100 frammes. Hier, elle en a fait un de 125 grammes. La chose est d'autant plus remarqua-Aussi conçoit-on aisément que nout mettre à l'honneur une telle phalange on n'attende pas qu'elle ait cinquente ans, d'autant plus que d'ici 10 ans, bor nombre de mémbres fondateurs et de

LAVEUSES

OU CONSTRUCTEUR à L'ACHETELR 300 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles (avec voient, 155 fr., avec moteur, 465 fr., tordeuses la plus grande argeur, 100 fr., garânile cinq ami; — J. OLIVIER BRASSART, 158, r. de Paris, TOURCOING près la Gare des Francel.

On porte à domicile (graiuliement) ment.
C'est pourquol « L'Amités » sera en liesse les 14, 18 et 21 juin. Nous ferons sous peu l'historique de cette chorale, et nous indiquerons comment elle entend fêter son age mur, avec dismité mais aussi avec grandeur — al touie fois les subventions et surtout les largesses des vrais emis de l'Art ne lui font pes défaut.

DEUX BELLES CAUSERIES A LA FRATERNITE

La lutte contre l'immoralité est une des grosses préoccupations de l'heure présente et tout spécialement des éducateurs et des parents. Deux réunions y ayant trait auront lieu aujourd'hui dimanche à la Fraternité, 21 rue de la Malcense.

Malcense. A 16 h. 30. réunion de jeunese (jeunes filles, éclaireurs, routiers) soûter et entretien : cLos jeunes et la vie modernes ; à 18 h. 30. conférence publique et Extuite de M. le pasteur Schneider, agent de la Croisade Morale, sur le sujet suivant ; « Pour ou contre la famille ». On neus communique:

La section tourquennoise du Parti
Démocrate Populaire organisera, en
mai, une réunion publique et contradictoire, au cours de laquelle sera
abordé le pius brûlant des problèmes :

Les appréciations sont multiples
sur l'Ecole unique, car elle touche à
beaucoup d'intérêts et met eu jeu des
principes politiques, spelaux, philosophiques, religieux, qui soulèvent ay
plus profond les passions humained.
Aussi le Parti Démocrate Populaire
se-il rait appel pour l'exposé de cette
uestion si compiere à un- spéciailste éprouvé : M. A. Bastianelli, agréet de l'Université, ancien professeur
de philosophie, e

UN NOUVEL AFFAREIL DISTRIBU-TEUR A L'HOTEL, DES POSTES L'Hôtel des Fostes de la place Charles Roussel se met à la page. On vient d'y installer un eppareil automatique distri-buteur de timbres-poste de 0 fr. 50 d'un usage facile et commode. Beuls, les amis du « bon vieux temps » regretteront les douces heures d'attente passées à faire la queue à ce terrible guichet aux timbres-posts.

DE L'EXPOSITION D'ARRAS On dit que ce sont toujours les mêmes qui se font tuer. Ce sont souvent les mêmes ausat qui, par leur travail persévérant, gagnent les médailles. C'est ainst que notre consitoyen M. Julien Deswaene, demeurant 57, rue SainteBarbe, à Tourcoing, vient de se voir décerner le diplôme d'horineur de l'Exposition artisanale d'Arras, qui est la plus haute distinction accordée par le jury. Nous avons été voir l'heureux laureat, qui nous a fait les honneurs de sa modeste installation. Il est employé comme surveillant de retorderie aux Etablisse-

UN TOURQUENNOIS REMPORTE

LE DIPLOME D'HONNEUR DE L'EXPOSITION D'ARRAS

DE GARANTIE.

et vous n'avez pas vu peut-être les nouveautés présentées par la Firme «FALDA» en machines à javer et esso-reuses.

UN GRAVE ACCIDENT D'AUTO

L'ASSEMBLÉE GÉNERALE DES A. C. Cette importante réunion a lieu ce matin, à 8 h. 30. M. André Bouierd, vice-président de l'Union Nationale des Combattants, parliera des relations des Anciens Combattants français, et de l'U. N. C. en partierales, ravec les combattants allies et ex-ennemis. Cette question est très importante et tout à fait d'actualité. Une importante tombola sera thrée à l'issue de la réunion. L'ordre du jour étant très chargé, le Bureau de la Fédération prie les adherents d'arriver à l'heure indiquée.

ANNIVERSAIRE DE « L'AMITIÈ » une Société Orphenique, compo-n majeure partie de braves ou-t, puisse avoir véou quarante ans, avoir veincu sa crise de jeunesse avoir souffert la terrible tour a 1014-1918, c'est déjà un fait im-nt.

ments Masurel frères et travaille à la ferronnerie d'art à ses heures perdues. Voilà une heureuse façon d'employer ses

M. Deswaene a fait de la chaudronne-

rie. Il a étudié à l'Institut Colbert, à l'Ecole Industrielle et Commerciale. Il fut dix-huit mois dans l'atelier du mai-

exposition artisanale des Amis de Tour

lo Buregu de la Fédération prie les adherents d'arriver à t'heure indiquée.

ASSEMBLEE GENERALE DU GEOUPE DES A. C. DES PHALEMPINS
Ce groupe a tenu eou assemblée mensuelle le lundi 13 avril, en présence d'une nombreuse assistance et sous la présidence de M. Jean Hus, président, Le Président présent d'abord M. Waroc, jardinier, chef qui fit une causerie des pius réusee sur la façon de faire les eemie, ces conseile très écoutés par toute la saile requrent les applaudissements de l'auditoire.
Le Président fit part que le concours de pigeons aura lieu cette année sur Ciamont, le lundi de la Pentecto, dés maintenant il demande à chacun de faire le plus de propagande possible, le produit de ce concours étant consacré aux colonies de vacances. Le président donne un aperçu du tournoi de boules en oours et adresse ses remerchements à MM. Spreux, Lecille Louis et Lecille Eugéne pour la part active qu'ils ont apportée dans son organisation.

Il fit part qu'un concours de boules à la platine au profit de la caisse du groupe aura lieu et la juin.

Il annonça que la réunion de la Fédération aura ileu dimanche 19 avril, il invite les membres à s'y rendre le plus nombreux possible, celle-ci devant être très intéressante.

Après la distribution des prix du concours de manille et preuex, quelques autres renseignements furent donnée. La

Après ia distribution des prix du concours de manille et pieutes, quelques
autres renaeignements furent donnés. La
séance prit fin par une tombola.
La Commission rappelle aux membres
inscrits pour l'excursion de Verdun qu'à
l'isaue de la réunion de la Fédération,
une réunion très importants aurrette
siège. Une causerie très acc de Roubeix
y acceptant de la recomment de la recomment
y acceptant de la recomment de la recomment
y acceptant de la recomment de la recomment
rous les inscrits aont priés d'assiser à
cette réunion, y compris les dâmés.

COMMUNIONS Pour vos CASQUETTES, voyez « AU CHAPEAU ROUGE » 159, rue de Menin - TOURCOING

COMMISSION DU MUSEE

On nous communique:

La communique we de tenu vendredi, à 11 h. 30, sa première réunion constitutive, sous la présidence de M. Ingheis, maire, président de droit. — Etalent présents : MM. Brassert et Deborgère, adjoints; Léon Marescaux, négociant; E. Barbenson, directeur d'école en retraite; Vincent, professeur au Lycée; Charlier, Inspectieur primaire; Mile Andreani, directrice du Collège de Jeunes Filies; MM. Prot., inspecteur primaire honoraire; J. Piat, professeur honoraire au Lycée; J. Watteeuw; Mile M. Decourcelle, directrice d'école en retraite, et M. P. nombre de membres fondateurs et de membres ancièns auront pu disparaitre. C'est aussi un fait rare qu'un Direc-teur tienne pendant quaranta ans la baguette dans le même orphion, avec un talent qui n'a d'égel que le dévoue-ment. J. Watteeuw; Mite M. Decourcello, di-rectrice d'école en retraite, et M. P. Wilfeval, receveur municipal. — M. Masure-Six, souffrent, s'était feit ex-cuser.

Masure-Six, souffrent, s'était feit excuser.

Masure-Six, souffrent, s'était feit excuser.

M. Inghels, après avoir remerclé de
lieur présence tous les membres récemment nommés, exposa le travail qu'aura
s'à réaliser la nouvelle commission pour
faire de la Bibliothèque communais
un centre intellectuel digne d'une ville
comme Tourcoing, Pour cela, elle peut
compter sur le bienveiliant appui de
l'administration municipale, qui s'efforcera d'apporter tout son concours.

» Il fut ensuite procédé à la nomination du Bureau. M. Léon Marescaux
fut nommé président, et Mile Decourcelle, secrétaire.

» Up échange de vues permit de constater que le travail qui attend la commission est considé able.

» Depuis longtemps, la Bibliothèque
n'a pas reçu la documentation indispensable pour qu'elle réunisse tout ce
qui peut intéresser le public. Aussi,
des que possible, sera-t-il procédé à
une première acquisition d'ouvrages. »

LECON DE JARDINAGE

LECON DE JARDINAGE

AU CALVAIRE

COURS D'ARBORICULTURE FRUITIÈRE
Par suite du retard apporté au dé loppement de la végétation par les inte péries qui ont sevi ces jours dernie cours d'arboriculture fruitière qui vait avoir ileu dimanche, au Jardin-Re de la Croix-Rouge, est reporté au dimi che 26 avril.

ineire porte à la connaissance de concitoyens l'arrêté préjectoral ca-

Lier. — Est approuvé le projet, le par le conseil municipal de Tour-t, dans sa séance du 21 novembre en vue de la fisation des aligne-is et du nivellement de la rue du

inso, en vue de la fixación des angacioents et du nivellement de la rue do l'Aurore.

Art. 2. — Les alignements et le nivellement de ladite rue de l'Aurore sont et deumeurent fixés conformément aux lignes rouges des plans et profiss el des sus indiques qui restevont annexés au présent arrêté, sent sereté de la conformément aux lignes rouges des plans et profiss el des sus indiques qui restevont annexés au présent arrêté, sent les demotifiches pour cause de vélusié des bétiments qui exèdent les aignements ainsi arrêtés, eoit les terrains a occuper par la voire publique ou les particulters, soit enfin les indemnités qui seront dues de part et d'autre pour la cresion de ous terrains.

Les intéresés sont informés que la plan fixant les alignements et a nivellement de la vivellement de la vivellement de la ruer de l'Aurore, approuvé et rendu exécutoire, est déposé à la mairie toureau de la Voirie) ou jis peuvent en prendre connaissance

Un cœur.

une chaumière,

et un réchaud C. I. E. en location sont les éléments du bonheur.

27, Rue Carnot -- TOURCOING RELEVE DES PERMIS DE CONSTRUIRE

fut dix-huit mois dans l'atelier du mai-tre ferronnier d'art Claeyssens, bien comu dans la région du Nord. L'an dernier, M. Deswaene obtint à Lille un ler prix de 1,000 francs pour son habileté professionnelle et la médaille d'or. Ce modeste artisan occupe, rue du Moulin-Fagot, une toute petite installa-tion. C'est là qu'est sa forge, là que nais-sent ces petites merveilles de grâce et de fini, que le jury d'Arras a récompensées et qu'admirera le public à la prochaine exposition artisanale des Amis de Tour-RELEYE DES PERMIS DE CONSTRUIRE Voici le relevé du ler au 13 avril : Gruard Georges, rue de Dunkerque, 45, une maison rue du Rotielet; Delannov, rus de Cand, 34, 2 cabinets dentaires au no bureau, rue de Gand, 34; Polencier, Jules, rue Pasteur 160 une salle de classe, cole rue Molère, 1; Gutrind Leonard, rue Ste-Ursule, 2, des salles de piqurage, rue des Cinq-Oies, 13; Mile Alice Cromin, quui de Cherlourge, 2, un appartements sur garage, rue d'angleterre, 20; F. Aevz, rue dus Mulin, 22, une maison, rue de quint de Cherbourg, 2, un apjartements sur garâge, rue d'Angletere, 20: P. Aevz, rue du Misuin, 22. une maisun, rue de Bondues; La Rekorderic du Caire, que du Caire, 97; un bâtiment rue du Caire, 97. Desvenan Gorges, rue de Sécastopol, a lialluin, une maison, rue de l'Abbé-Le-mire: Deposoder Eugène, rue du Cheva-lier-Bayart, 30, une maison, rue du Angers; Deffrennes, Maurice, rue de Fleurus, 23; une meison, rue du Rottelet, Cuvellec Charles, et de la Rottelet, Cuvellec Charles, and che Rottelet, Livellec Charles, and che Rottelet, and appartement, rue beraux, 6, un appartement, rue beraux, 6, un appartement, rue beraux, 6, un appartement, rue beraux, 6, and popertement, rue beraux, 6, and popertement, rue beraux, 6, un appartement, rue beraux, 6, and popertement, rue beraux, 6, and co-Chocqueel, 30; A. Lamon et fils, rue du Sentier; Desurment et Cle, rue du Tilleut, 113; P. Destombes et Cle, rue de Baenos-Ayres, 2, agrandir des aleilers, rue de Brenos-Ayres; Moillard, rus de Mezires, 2, une maison, rue de Chantilly 28, des atés ers burent, et correge, rue de Chantilly; Richmond et Gle, place de la République, una facada à leur immetible, rue de hars, 9, un garage, rue Pierre Cornelle.

Estomac - Poitrine Docteur BHUNICHS, spécialisie, 50, rue de Lille, Tourcoing, Mardi, jeudi, semedi, de 1 h. 30 h 3 h. et de 5 h 7 heures.

AU SERVICE DES EAUX

L'adjudi ation qui e eu lieu le 2 lévrier 1931 pour la rourniture des plombs neces-aires au service des eaux du ter tévrier 1931 pour la rourniture des uniructieurs

le faire un rabais.

M. le un concer du service des caux a demandé des prix à 28 lournisseurs en vue de passer un marché de gre a crépour la lourniure de tuyeux en plomb pendant 3 mois.

Dans sa séence du 9 iévrier 1931, la commission intercommunale des eaux a ouvert les soumissions et a constaté quo le prix le plus avantageux était coiu de M. Albert Leleu, 6, rue de Frans. à Lille; elle a décide de traiter evec ce fournisseur.

D'autre part, la commission intercom

D'autre part, la commission intercommunale des gaux a examine les mirroles suivants présentés par M. le directeur du service des eeux:

19) Albert Masure, à Tourcoing, Marché du 27 novembre 1930, Récardinn de machines elevatoires du ler léviler 1931 et al. 1921, Marché du 27 novembre 1930, Récardinn de machines elevatoires du ler léviler 1931 et al. 27) Meurinisa. Marché du 27 novembre 1930, Réparations de claudières du ler lévile 1930, Réparations de claudières du ler lévile 1930, Réparations de claudières du ler lévile 1931, Marché du 10 décembre 1930, Réparations de mechines élévatoires du ler léviler 1931 au 31 janvier 1932.

Compagnie des mines d'Anzin à Anzin 15 durniture de charbon pour gazogène, à l'usine élévatoire de Bousbecque, du termi au 30 septembre 1931, Importance:

10.0.0 fr.

Le commission intercommunale des eaux ayent émis un avis favoreble à l'approchation de ces marchés, nous vous

canx ayent class un aver averence a l'approcation de ces marchés, nous vous prons de bien vouloir autorier M. il maire à les signer concurremment avec son collègue de Roubaix. Les dépenses seront relevées sur les crédits prévus aux hudgets du cervice des ceux pour l'entretten du malériel.

Sociétés et Comités

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES.

— Aujourd'hui, dimanche à 17 h. 45, au local rendervous des musiclens, en tenus pour te concert entre de bal.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES de la REDOUTE, ROUBAIX

HALLUIN

La journée du Dimanche

Pharmecien de service: M. Emile Graye, piace de l'Eglise. — Etat Civil: ouvert de 8 h. à midi. — Caisse d'Epargne: mairie, 10 h. 50 à 11 h. 30. — Combattants: Permanence de 11 h. LECON DE JARDINAGE

La Société d'Horticulture et des Jardins Cuvriers du Nord de la France, organise gratuitement, pour le dimanche 19 avril, à 17 heures, une réunion, un le com sur les travaux de la saison au jardin et semis printaniers sera faite par M. Defroyennes, directeur de l'Ecole Cendorcet à Tourcoing. La réunion aura lieu au Violon d'Or, angle des rues Delobel et du Calvaire, sous la présidence de M. Jules Scalbert.

Tous les amateurs de jardinage y sont sordialement invités.

Tombola et distribution de graines.

— Étal Civil : ouver de s. L. a midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 8 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 9 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h. à midd.
— Bains Municipaux : de 19 h.

PLAN D'ALIGNEMENT ET DE NIVELLEMENT DE LA RUE DE L'AURORE